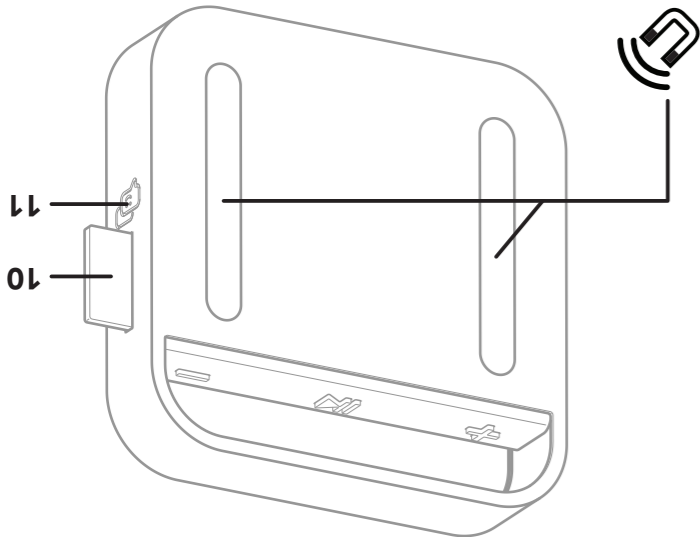


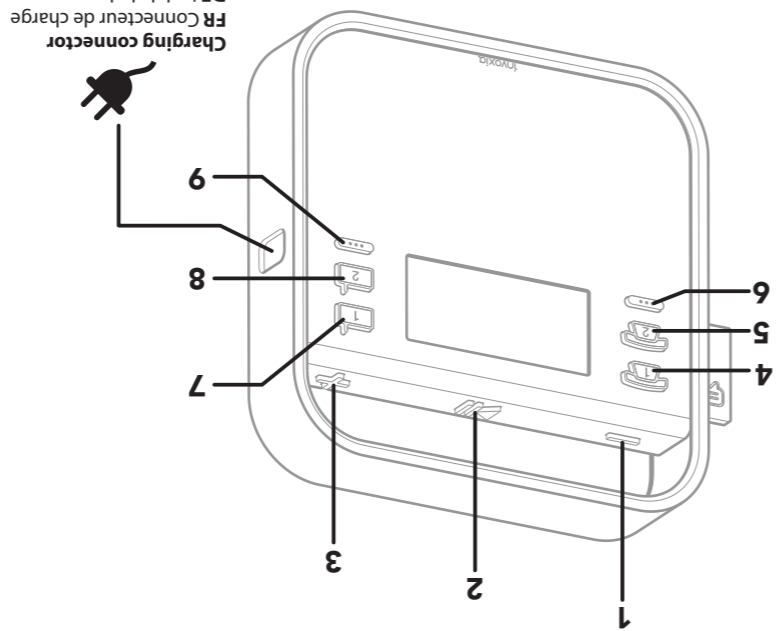
IT Cavo di alimentazione  
ES Cable de alimentación  
DE Stromkabel  
FR Cable d'alimentation



IT Superficie magnetica  
ES Superficie magnética  
DE Magnetische Oberflächen  
FR Surface magnétique



IT Connettore di carica  
ES Cargador  
DE Ladekabel  
FR Connecteur de charge



FR Contenu de la boîte  
DE Inhalt  
ES Contenido de la caja  
IT Contenuto della confezione

## ENGLISH

- To turn ON tribby, Press 5 seconds on the button Do the same to shut down.
- To recharge Tribby, connect the micro USB cable to a USB socket.
- Download the application on Tribby [go.invoxia.com](http://go.invoxia.com)
- Bluetooth pairing : Press on second the button and start the pairing sequence from your smartphone.
- Launch the application and follow the wizard to create your TRIBBY account.
- Choose contact preset on icons from the Tribby application Settings tab.
- Choose FM or IP radio preset for icons from the Tribby application Settings tab.
- Acknowledge receipt of messages by pressing then when it is out.

- Volume Down
- ON/OFF  
Play / Pause  
Answer an Incoming call
- Volume up
- Quick dial preset button
- Other Tribby members
- Other Tribby members
- FM or IP radio Preset button
- Other radios
- Notification flag  
Shows the presence of one or more message(s) unread
- Reply to messages with emoticons

## ESPAÑOL

- Para activar Tribby, pulse 5 segundos en el botón Haga lo mismo que cerrar.
- Para recargar Tribby, conecte el cable micro USB a un puerto USB.
- Descarga la aplicación en Tribby [go.invoxia.com](http://go.invoxia.com)
- Emparejamiento Bluetooth: Presione en segundos el botón y comenzar la secuencia de sincronización desde su teléfono inteligente.
- Inicie la aplicación y siga el asistente para crear su cuenta Tribby.
- Elija preestablecido contacto en iconos de la ficha Configuración de aplicaciones Tribby.
- Seleccione FM o IP preestablecido radio para iconos de la ficha Configuración de aplicaciones Tribby.
- Acusar recibo de los mensajes pulsando a continuación cuando está fuera.

- sube el volumen
- ON/OFF  
Reproducir / Pausa  
Responder a una llamada entrante
- aumento de volumen
- botón de preselección de llamadas
- Otros miembros Tribby
- Otros miembros Tribby
- Botón de memorización de radio FM o IP
- otras radios
- La notificación de la bandera  
Muestra la presencia de uno o más mensaje(s) sin leer
- Responder a los mensajes con emoticonos



Get the TRIBBY app on [go.invoxia.com](http://go.invoxia.com)

FR Obtenez l'appli sur [go.invoxia.com](http://go.invoxia.com)  
ES Consigue la aplicación en [go.invoxia.com](http://go.invoxia.com)  
DE Holen Sie sich die App auf [go.invoxia.com](http://go.invoxia.com)  
IT Per recuperare l'app, vai su [go.invoxia.com](http://go.invoxia.com)

Download the complete user guide at :

FR Téléchargez la notice d'utilisation complète sur:  
ES Descargue la guía del usuario completa en:  
DE Laden Sie in der ausführlichen Bedienungsanleitung auf:  
IT Scarica il manuale per l'uso completa al:

[tribby.invoxia.com/support](http://tribby.invoxia.com/support)

FCC ID: ZVS-KTP1  
IC : 11589A-KTP1



Designed and engineered in FRANCE by


**invoxia**












[www.invoxia.com/tribby](http://www.invoxia.com/tribby)












v0.2/ DVT/ June 6th, 2015  
©2015 Invoxia. All right reserved.

1506-0V7X000





## FRANÇAIS

- Pour allumer ou éteindre Triby maintenez le bouton  appuyé pendant 5 secondes.
- Pour recharger Triby, connectez le câble micro-USB fourni à un port USB ou à une prise USB.
- Téléchargez l'application Triby sur [go.invoxia.com](http://go.invoxia.com)
- Connexion Bluetooth: Appuyez sur le bouton  une seconde puis appairez votre smartphone depuis le menu Bluetooth.
- Créer votre compte Triby depuis l'application, un didacticiel vous y aidera.
- Pré-enregistrez vos numéros favoris sur les icônes  depuis l'onglet Réglages de l'application Triby.
- Pré-enregistrez vos radios préférées sur les icônes  depuis l'onglet Réglages de l'application Triby.
- Accusez réception des messages en appuyant sur le drapeau lorsque que celui ci est sorti.

-  Baisser le volume
-  ON/OFF  
Play / Pause  
Répondre à un appel entrant
-  Augmenter le volume
-  Touches d'appels vocal rapides
-  Touches d'appels vocal rapides
-  Autre membres Triby
-  Touches Raccourcis vers radio FM ou IP
-  Touches Raccourcis vers radio FM ou IP
-  Autre radios
-  Drapeau de notification  
Montre la présence d'un ou plusieurs message(s) non lu(s)
-  Répondre aux messages avec des émoticônes

-  Lautstärke erhöhen
-  ON/OFF  
Play / Pause  
Antwort eines eingehenden Anrufs
-  Lautstärke verringern
-  Kurzwahl-Speichertaste
-  Kurzwahl-Speichertaste
-  Andere Mitglieder Triby
-  FM-Radio oder IP-Radio Preset
-  FM-Radio oder IP-Radio Preset
-  andere Funkgeräte
-  Benachrichtigung flag  
Zeigt die Anwesenheit von einem oder mehreren Nachrichten ungelesenen
-  Beantworten von Nachrichten mit Emoticons

## DEUTSCH

- ON Triby einzuschalten, drücken Sie 5 Sekunden auf die Schaltfläche . Haben die gleichen heruntergefahren.
- Um Triby aufzuladen, schließen Sie das Micro-USB-Kabel an einen USB-Anschluss.
- Descarga la aplicación en Triby [go.invoxia.com](http://go.invoxia.com)
- Koppeln Sie Ihr Smartphone Triby aus dem Bluetooth-Menü. Triby beginnt es Pairing-Sequenz durch Drücken einer zweiten die  Taste.
- Starten Sie die Anwendung und folgen Sie dem Assistenten, um Ihre Triby Konto zu erstellen.
- Wählen Sie Kontakt auf voreingestellte Symbole  aus der Anwendung Einstellungen Registerkarte Triby.
- Wählen Sie FM-Radio oder die IP-Voreinstellung für icons  aus der Anwendung Einstellungen Registerkarte Triby.
- Bestätigen den Empfang von Nachrichten durch Drücken dann, wenn es aus ist.

### IC warning:

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

### FCC Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

### U.S. Federal Communications Commission (FCC) Compliance Statement

The changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

To comply with the FCC RF exposure compliance requirements, this device and its antenna must not be co-located or operating to conjunction with any other antenna or transmitter.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interferences that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules.

These limits are designated to provide reasonable protection against harmful interferences in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interferences to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### Box content

FR Contenu de la boîte

DE Inhalt

ES Contenido de la caja

IT Contenuto della confezione

